

Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.

Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de .


Das PDF wurde erstellt am: 31.03.2026, 04:29 Uhr.

Friedrich Otto Borg von der Johann Friedrich Detering

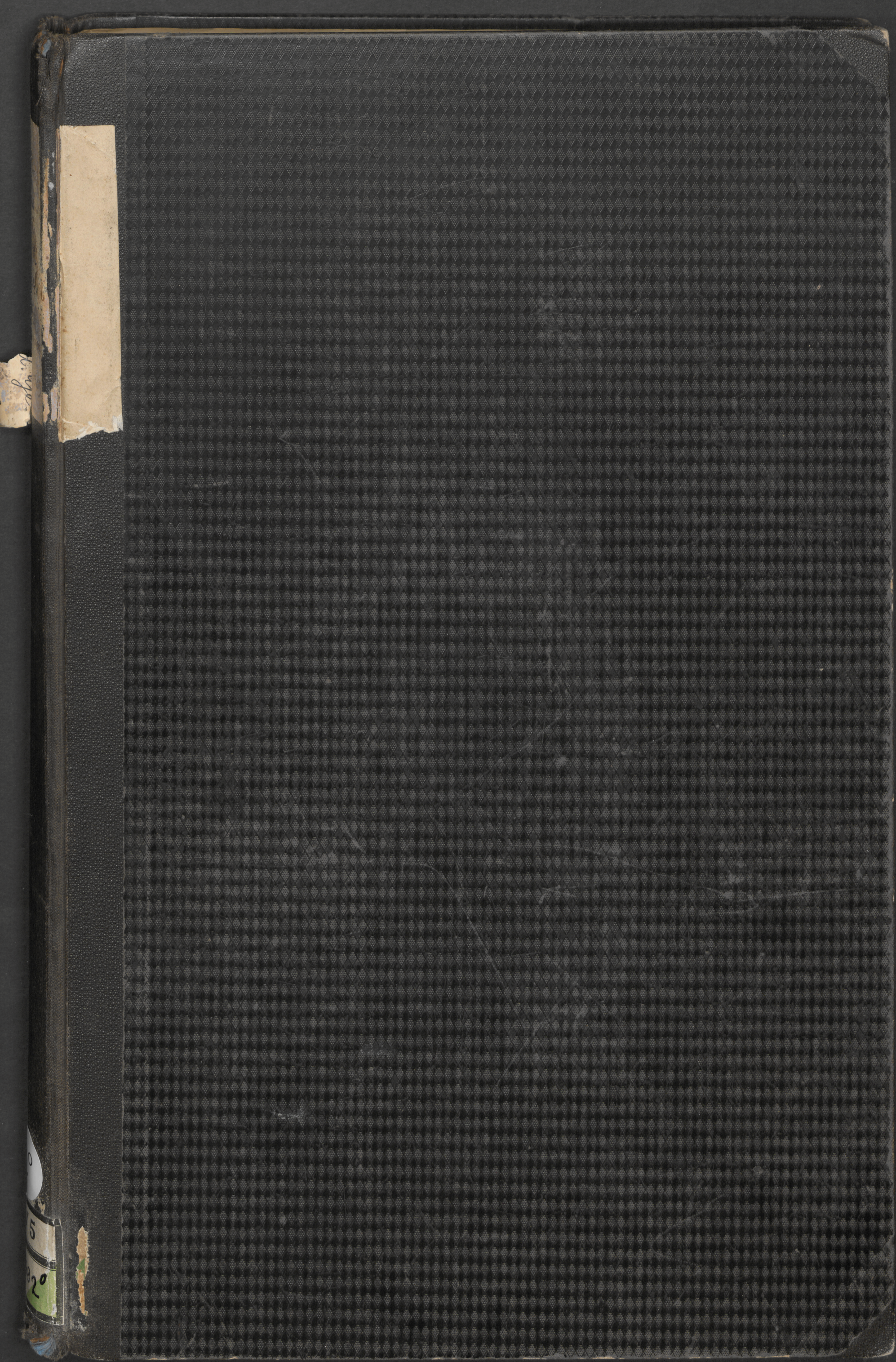
**Wolgemeinte Glückwünschunge/ Dem Wol-Edlen/ und Hochgelahrten Herrn/
Herrn M. Gassitzio, Wolbestalten Rectori des Königl. Athenæi zu Bremen/ Alß er
mit der Wol-Edlen und Hoch-Tugendreichen Jungfer/ Jf. Sophia Elisabeth/ Des ...
Herrn/ Hn. M. Rudolphi Molani ... Eltisten Jungfer Tochter/ den 21. Sept. 1686.
Seinen Hochzeitlichen Ehren-Tag hielte**

Bremen: Druckts Herman Brauer, 1686

<https://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1929169078>

Druck Freier  Zugang





1902

15225

P
E

Obv 5

1098

2°



Niederdeutsche u.a.
Hochzeitsgedichte.
aus Bremen.
1645-1809.



06

1902.



Wolgemeinte Glückwünschunge!

Dem
Wol-Edlen/ und Hochgelahrten Herrn/
Herrn

M. GASSITZIO,

Wolbestalten Rectori des Königl. Athe-
næi zu Bremen/

Als er mit der

Wol-Edlen und Hoch-Zugendreichen Jungfer/

Uf. Sophia Elisabeth/

Des

Hoch-Wol-Ehrwürdigen und Hochgelahrten
Herrn/

Hn. M. RUDOLPHI MOLANI,

Bischöffl. Oßnabr. auch Hoch-Zürstl. Braun-
sweig. wol-meritirten Consistorial-Rath und Pastoris Pri-
marii in Quackenbrück.

Eltisten Jungfer Tochter/

den 21. Sept. 1686.

Seinen Hochzeitlichen Ehren-Tag hielte/
aufgesetzt

Von inwendig benannten guten Freunden.

B R E M E N /

Druckts Herman Brauer/ des löbl. Gymn. Buchdr. 1686.



Al Er bisher gehabt an Büchern sein
Vergnügen/

Und in der Wissenschaft für vielen hoch
gestiegen/

Wie kömpts Herr Rector doch! daß Er
nimmehr für allen

Molanen Jungfer Ihm so lästet wol gefallen?

Die Ursach ist vielleicht/wie ichs nicht anders mein

Auff daß Sie möge Ihmein Buch der Liebe seyn,

Recht so! dan was hilfft es das Lehren beyd und Lernen/

Und mit der Wissenschaft gelangen an die Sternen/

Hingegen unerfahren seyn in den Liebes=Sachen

Die doch den Menschen recht unsterblich können machen/

Ich mein man könne ja von solchen sprechen frey/

Daß noch die größte Kunst Ihnen verborgen sey:

Nun dieses Liebes=Buch wird Ihm die Lehre geben

Dadurch verführet wird das sonst saure Leben.

Denndieses Lebens=Buch/glaubt mir ist so beschaffen/

Je mehr Er liestet drinn/ und läst es bey sich schlaffen/

Je mehr es Ihmergetzt/ und solch Vergnügen macht/

Daß Er all andre Lust für dieser wenig acht;

Kein

Kein Kreuz kein Ungemach / so groß wird seyn kein Leiden/
den/

Welchs Ihn und seine Lust / und Herzens-Freud könt
scheiden/

So lang Er dieses Buch / Herr Bräutigam umb wird
fassen/

Und nichtes sich davon abwendig machen lassen/

Ja wenn Er nur diß Buch bey Tag und auch bey Nacht

Recht fleißig brauchen wird / und nehmens wol in acht.

Nun wie ich hievon nicht im geringsten Zweifel trage /

So wünsch ich nur zuletzt daß Ihr viel Jahr und Tage

Also zusammen Euch ganz liebreich möcht begehen!

Und nimmer unvergüht von Eurem Bett aufstehen.

Der Himmel gebe auch den Segen siets hinzu/

Auß daß ihr ohne Leid lebt in gewünschter Ruh.

Friderich Otto von der Borg / Eques.

Epigramma.

HAETENUS in doctâ cum sis luctatus arenâ
Certatim Musæ dona tulere Tibi.

Doctus Apollo dedit, Venus offert præmia dulci
Cornu, post pugnam plura datura Tibi.

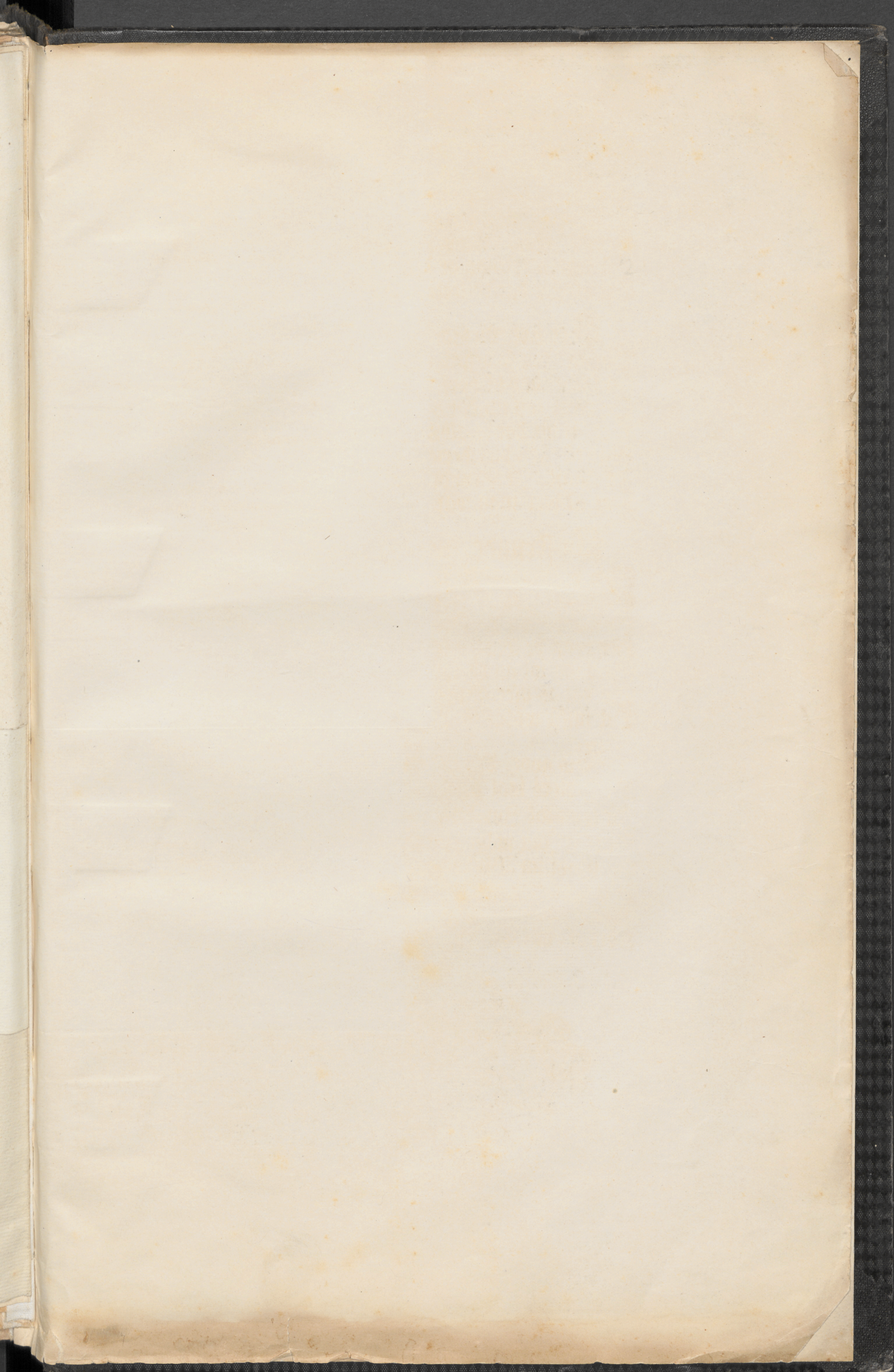
Bella Uxor, regimenque Scholæ sunt munera pulchra :
Hæc donasse Deum dicimus, illa Deam.

In

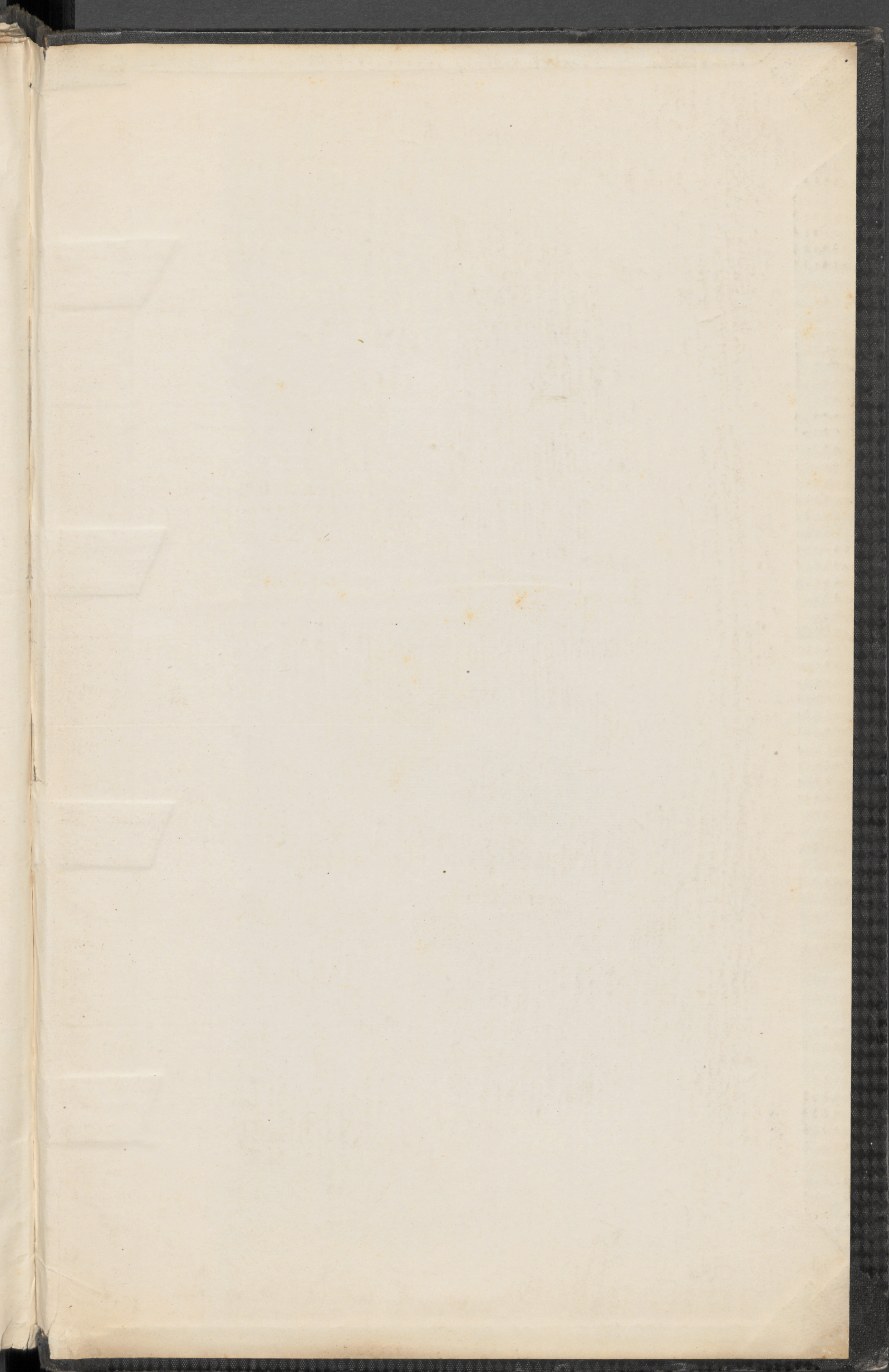
In Castris Phœbi pugnasti, dextera semper
Portavit meritis digna brabéa Tuis.
Eja age! luctandum, luctam meditatur amœnam
Sponsa, vocat, nec non præparat arma Venus.
Strenuus hic pugnes, anceps Victoria non Te
Terreat, illa armis succubitura tuis.
At! cubitura licet, Victrix tamen illa recedet ;
Hincque petet luctam semper inire novam.
Tu non detrecta luctam, Generosa vicissim
In pugna palmam corpore & ore dabit.
Pugnando quamvis succumbas, erige pectus,
Insta; sic captô munere Victor ovas.

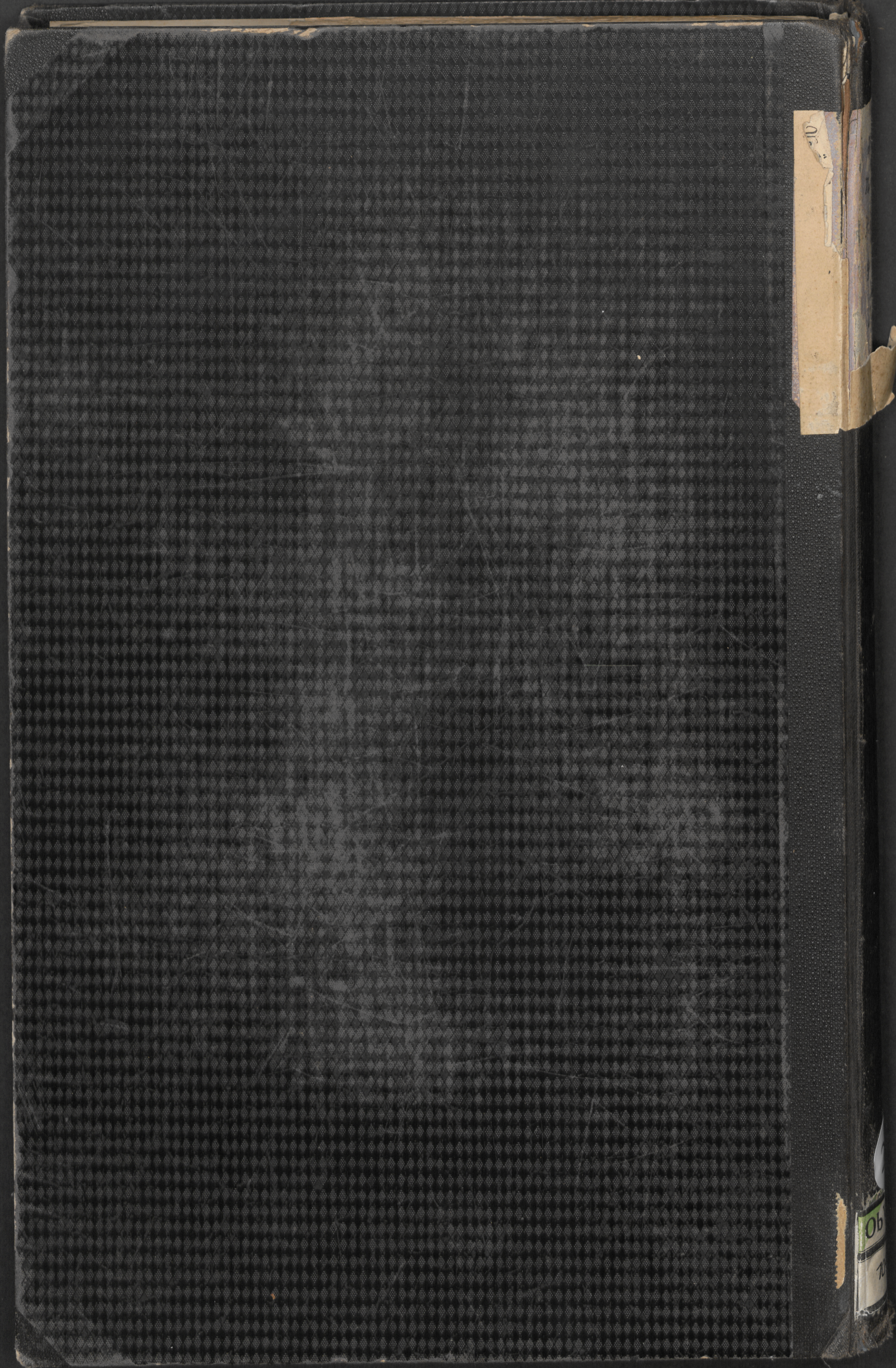
Johannes Fridericus Detering.
J. U. C.











10

Ob
70



LANDESBIBLIOTHEK
Mecklenburg-Vorpommern
Günther Uecker

https://purl.uni-rostock.de/rostdok/ppn1929169078/phys_0012

MV
tut gut.

In Castris Phœbi pugnasti, dextera semper
Portavit meritis digna brabea Tuis.
Eja age! luclandum, lucltam meditatur amœnam
Sponsa, vocat, nec non præparat arma Venus.
Strenuus hîc pugnes, anceps Victoria non Te
Terreat, Illa armis succubitura tuis.
succubitura licet, Victrix tamen illa recedet ;
Incque petet lucltam semper inire novam.
detrecta lucltam, Generosa vicissim
palmam corpore & ore dabit.
namvis succumbas, erige pectus,
aptô munere Victor ovas.

Johannes Fridericus Detering.
J. U. C.

